



## **PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE DU BENIN**

**ALLOCATION DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE, CHEF DE L'ETAT,  
CHEF DU GOUVERNEMENT, PRESIDENT EN EXERCICE DE L'UNION  
AFRICAIN A L'OCCASION  
DE LA PASSATION DE CHARGE ENTRE LES PRESIDENTS SORTANT ET  
ENTRANT DE LA COMMISSION DE L'UNION AFRICAINE**

**ADDIS-ABEBA, LE 15 OCTOBRE 2012.**

EXCELLENCE, MONSIEUR LE  
PREMIER MINISTRE DE LA  
REPUBLIQUE FEDERALE  
DEMOCRATIQUE D'ETHIOPIE ;

EXCELLENCE, MADAME LA  
PRESIDENTE ENTRANTE DE LA  
COMMISSION DE L'UNION ;

EXCELLENCE, MONSIEUR LE  
PRESIDENT SORTANT DE LA  
COMMISSION DE L'UNION  
AFRICAINNE ;

EXCELLENCE, MONSIEUR LE  
VICE PRESIDENT DE LA  
COMMISSION DE L'UNION ;

EXCELLENCE, MESDAMES ET  
MESSIEURS LES

---

**AMBASSADEURS,  
REPRESENTANTS PERMANENTS  
AUPRES DE L'UNION ;**

**MESDAMES ET MESSIEURS LES  
REPRESENTANTS DES  
ORGANISATIONS  
INTERNATIONALES ;**

**MESDAMES ET MESSIEURS LES  
COMMISSAIRES SORTANTS ET  
ENTRANTS ;**

**DISTINGUES INVITES ;**

**MESDAMES, MESSIEURS,**

---

---

Je voudrais avant tout proposer  
commencer par vous présenter à  
vous Dr Jean PING et Dr  
NKOSAZANA DLAMINI ZUMA mes  
vives et chaleureuses félicitations  
pour l'acte historique que vous  
venez de poser. Ceci, à plusieurs  
titres.

D'abord il consacre l'épilogue de la  
chronique d'une division annoncée,  
tant les contradictions ayant  
précédé l'élection du Président de la  
Commission étaient vives. Ensuite il

marque un tournant décisif dans  
notre marche continentale pour la  
promotion de la femme.

Ainsi, la décennie africaine de la  
femme aura été marquée par  
l'élection d'une femme à la tête de la  
prestigieuse Commission de l'Union  
Africaine donnant ainsi l'occasion de  
multiplier encore une fois les  
modèles de succès des femmes, pour  
galvaniser davantage nos sœurs sur  
le continent à s'impliquer dans la  
gestion de la chose publique.

---

---

Vous devinez l'immense plaisir et la joie qui m'animent en cette heureuse occasion d'être témoin de cet important événement en ma qualité de Président en exercice de l'Union Africaine, en présence de mon frère et ami, le Premier Ministre de la République Fédérale Démocratique d'Ethiopie, Son Excellence, Ato Hailemariam DESALEGN.

Avant de poursuivre mon propos, permettez-moi de lui renouveler, au

---

---

7

nom de ma délégation et en votre  
nom à tous, mes vives et  
chaleureuses félicitations pour sa  
brillante élection au poste de  
Premier Ministre d'Ethiopie,  
expression de la confiance que le  
peuple éthiopien a placée en lui.

En honorant de sa présence la  
cérémonie de ce jour, il témoigne  
ainsi de son engagement à  
poursuivre l'œuvre entamée par son  
illustre prédécesseur, notre regretté  
et bien-aimé Feu Meles ZENAWI,

dans le cadre du processus de l'édification de la paix, de la stabilité, de la sécurité, de la bonne gouvernance et de l'intégration économique et politique de notre continent, l'Afrique.

**Mesdames et Messieurs,**

Je tiens à saluer au nom de mes pairs le travail de qualité abattu par l'équipe sortante en vue de donner à notre organisation la place qu'elle

mérite dans le concert des nations  
de notre planète, dans un contexte  
d'amenuisement des ressources  
mises à sa disposition.

Je tiens particulièrement à rendre  
un grand hommage mérité au  
Docteur Jean PING, Président  
sortant de la Commission pour son  
leadership, et qui, grâce à ses  
qualités reconnues de grand  
panafricaniste, de partisan  
inconditionnel du dialogue et de  
combattant de la cause africaine, a

su défendre les positions africaines et contribuer de façon remarquable au processus de résolution des nombreux conflits sur le continent qui ont jalonné son mandat.

Sa vision prospective de l'avenir de l'Afrique, appuyée par l'efficacité de ses initiatives ont permis de mettre en œuvre d'importantes décisions de la Conférence de l'Union dont la plus visible est l'avènement de l'Université panafricaine pôle d'excellence dans la formation de

ressources humaines compétentes  
destinées à construire une Afrique  
intégrée, unie et prospère.

**Monsieur le Président Jean PING,**

Au nom de toute l'Afrique, je vous  
renouvelle toute ma gratitude et mes  
sincères remerciements. Je souhaite  
que la flamme de la paix que vous  
avez allumée à travers le continent  
ne s'éteigne jamais. La Commission  
devra y veiller. Tous nos vœux de

réussite vous accompagnent dans vos nouveaux projets.

**Madame la Présidente,**

**Monsieur le Vice président,**

**Mesdames et Messieurs les**

**Commissaires,**

Malgré les nombreux efforts et les résultats positifs atteints, beaucoup de chantiers restent à ouvrir pour sortir notre continent du sous-développement et de la pauvreté.

Dès lors, vous convenez avec moi que la mission de la nouvelle Commission consiste à relever plusieurs défis. Nous sommes convaincus qu'elle en a la capacité sous la présidence éclairée de Madame ZUMA comme en témoigne de façon éloquente le parcours politique et professionnel qui a été le sien dans son pays.

En effet, membre de longue date du Mouvement des Femmes Africaines, Madame ZUMA a activement

contribué à l'adoption, par l'Union Africaine, de résolutions visant la protection des Droits des Femmes sur le Continent. A la tête de la diplomatie de son pays durant plus de neuf (09) ans, elle s'est fortement impliquée dans la mise en œuvre des programmes de l'Union, notamment l'application du principe de parité adopté et intégré au Statut de l'Union Africaine en 2002. Elle a également plaidé pour la signature et la ratification du protocole de Maputo de 2003 sur la Charte

Africaine des Droits de l'Homme et  
des Peuples relatif aux Droits des  
Femmes en Afrique.

**Mesdames et Messieurs,**

En outre, le militantisme éprouvé de  
madame ZUMA au sein du Congrès  
National Africain et pendant la lutte  
contre l'apartheid et son  
engagement dans le Mouvement des  
femmes africaines auquel s'ajoute  
une vaste expérience de

l'administration, et de la conduite des politiques publiques ainsi que sa profonde connaissance de l'Union Africaine nous donnent la conviction qu'elle saura être à la hauteur de l'espoir et de la confiance que les Chefs d'Etat et de Gouvernement ont placés en elle pour relever les défis de notre organisation.

Parmi les multiples défis, je n'en citerai que quelques uns :

## **1- Au plan institutionnel**

- Le défi de la transformation du Parlement Panafricain de son rôle consultatif actuel à un rôle législatif et de contrôle sur certains des organes de notre Union.

- Le défi de la poursuite des débats sur le processus devant conduire à un gouvernement continental, car il s'agit d'un débat dont on ne peut faire l'économie vu les exigences de notre monde contemporain. On

peut se poser la question de savoir où va l'Afrique ? Etats-Unis, Union des Etats ? Fédération ou Confédération ? Nous sommes condamnés à faire un choix pour tenir compte des modèles d'intégration économique et politique des autres régions du monde.

- Le défi de l'articulation des multiples réseaux institutionnels panafricains avec les organes statutaires de l'Union Africaine.

## 2- Au plan politique et sécuritaire

- La lutte implacable contre toute forme de prise de pouvoir et/ou de sa conservation par des moyens anticonstitutionnels.

Cela passe par l'effectivité de la mise en œuvre de la Charte Africaine de la Démocratie, des Elections et de la Gouvernance.

- La réaffirmation du principe de l'intangibilité des frontières de nos Etats pour décourager les

vellétés à élan régionaliste ou sécessionniste qui couvent sur notre continent.

- L'intensification de la lutte contre la piraterie maritime, contre le terrorisme et toute forme d'intolérance fondée sur la religion, l'appartenance ethnique, tribale ou raciale.

- Le renforcement des instruments et mécanismes de sécurité et de paix afin d'assurer la stabilité de nos pays et de nos institutions.

- L'intensification de la lutte contre la corruption et l'impunité afin de faire de la bonne gouvernance, de la reddition des comptes, des valeurs partagées.

### **3- Au plan économique et financier**

- La poursuite des actions pour la sécurité alimentaire et nutritionnelle et la lutte contre la pauvreté par la mise en œuvre du Programme Détaillé

pour le Développement de  
l'Agriculture en Afrique  
(PDDAA/CADEP)

- La prise de disposition adéquate pour la mise en œuvre du Programme des Infrastructures pour le Développement en Afrique (PIDA) afin de doter le continent des infrastructures et l'énergie nécessaire à son décollage économique et à la mise en place de la zone de libre échange continentale.

• L'impulsion d'une dynamique pour la recherche de sources alternatives de financement des activités et programmes des organes de l'Union Africaine et plus généralement du développement sur le continent.

• La création voire l'institutionnalisation d'espaces d'échange entre le monde des affaires et les décideurs politiques sur le continent afin de promouvoir des formes innovantes de financement du

développement de l'Afrique par le partenariat public-privé.

- La multiplication des partenariats stratégiques entre le continent et le reste du monde afin de mutualiser nos richesses et nos ressources pour l'avènement d'un monde plus juste, plus équitable et de prospérité partagée.

- Le renforcement de la place de l'Afrique dans les instances de gouvernance mondiale.

#### 4- **Au plan social et culturel**

- Le relèvement du défi de l'éducation, de la formation et de l'emploi de la Jeunesse afin que le potentiel d'espoir et de croissance qu'elle recèle ne se transforme en une bombe sociale dont l'explosion remettrait en cause nombre de nos acquis sociaux et économiques.
- La poursuite sans désespérer de la lutte contre les pandémies comme le paludisme, la

tuberculose et le VIH/SIDA dont la mise en œuvre de la feuille de route sur la Responsabilité Partagée reste un vaste chantier ouvert.

## **5- Au plan environnemental**

- Le défi de l'économie verte et de l'adaptation de nos stratégies agricoles et industrielles au changement climatique.
- Le défi de la responsabilité partagée mais différenciée.

- Le défi du développement durable et inclusif de la prospérité de nos pays et de nos peuples sans remettre en cause l'avenir des générations futures.

Pour y parvenir, la Présidente de la Commission devra, entre autres :

- améliorer les acquis obtenus au cours du mandat de son prédécesseur,

- engager des réformes courageuses et profondes en vue de l'assainissement de la gestion financière, matérielle et humaine des différents organes de l'Union,
- améliorer la méthode de travail du personnel,
- promouvoir nos valeurs partagées,
- poursuivre les efforts entrepris pour l'opérationnalisation effective de l'architecture de paix et de sécurité dont notre Union

s'est dotée afin de débarrasser le continent des guerres et conflits qui minent son développement et retardent son intégration.

A cet égard, il est indispensable de prendre très rapidement de nouvelles initiatives pour le règlement des nombreuses crises en cours notamment au Soudan, en Somalie, au Congo, au Mali et plus largement la bande sahélo-saharienne et j'en passe.

**Madame la Présidente Docteur  
DLAMINI ZUMA,**

Nous savons que vous ne ménagerez ni votre temps ni votre énergie pour garantir les acquis enregistrés et imprimer de votre empreinte personnelle la vision politique et stratégique des Pères fondateurs de notre Organisation continentale et renforcer davantage la visibilité de notre cher continent dans la gouvernance mondiale.

Madame Docteur DLAMINI ZUMA,  
vous avez le privilège d'avoir à vos  
côtés, le Vice-président de l'Union,  
Monsieur Erastus Mwencha dont  
nous tenons à saluer ici,  
chaleureusement, la réélection qui,  
plus qu'un fait de destin, est le fruit  
de ses mérites et de ses talents  
avérés de diplomate et de  
gestionnaire averti. Sa profonde  
connaissance de l'Organisation et  
des dossiers ainsi que la vaste  
expérience qu'il a acquise cinq

années durant, lui seront d'un grand bénéfice. Il est le pont entre l'équipe sortante et l'équipe entrante dans une continuité dynamique.

A vous les autres commissaires, anciens comme nouveaux, je voudrais dire toute ma confiance en votre professionnalisme et en vos compétences chacune et chacun dans son domaine. Vous êtes les ouvriers qui assurez au quotidien la mise en œuvre de nos décisions,

résolutions, projets, programmes et recommandations.

Je m'en voudrais de ne pas féliciter et remercier tous les membres du personnel de l'Union pour avoir contribué, chacune et chacun à son niveau, à l'atteinte des idéaux de notre Organisation Commune. Nous sommes convaincus que vous ne ménagerez pas vos efforts pour apporter, tout comme vous l'avez fait avec l'équipe sortante, une sincère collaboration à Madame Docteur

DLAMINI ZUMA et à son équipe qui sont conscients que la réussite de leur mission dépend de votre précieux concours et de votre totale adhésion aux réformes et aux nombreuses actions à entreprendre.

Je vous invite donc tous à adhérer au slogan "Mieux qu'hier, moins que demain" pour des victoires plus grandes sur le chemin difficile mais combien exaltant de l'intégration, de la paix, de la stabilité, de la sécurité

et du développement du continent  
africain.

C'est sur ces mots d'encouragement  
que je déclare installée la  
Commission de l'Union Africaine à  
laquelle je souhaite plein succès.

**VIVE L'UNION AFRICAINE!**

**Vive la renaissance africaine !**

**Je vous remercie !**